

ចក្ខុវិស័យសហគមន៍អាស៊ាន ២០១៥

1. យើង ជាប្រមុខរដ្ឋ ឬរដ្ឋាភិបាល តំណាងឲ្យប្រជាជននៃរដ្ឋសមាជិកនៃសហគមន៍ប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (ដែលហៅថា “អាស៊ាន”) មកជួបជុំគ្នានៅទីនេះ ថ្ងៃនេះ នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំកំពូលលើកទី២៧ នៅទីក្រុងកូឡា ឡាំពួរ ប្រទេសម៉ាឡេស៊ី ដើម្បីរំលឹកពីការបង្កើតសហគមន៍អាស៊ាននៅឆ្នាំ២០១៥ និងបោះជំហានឆ្ពោះទៅរកចក្ខុវិស័យសហគមន៍អាស៊ាន ឆ្នាំ២០២៥។
2. យើងរំលឹកឡើងវិញពីចក្ខុវិស័យសហគមន៍អាស៊ាន (២០០៩-២០១៥) កិច្ចព្រមព្រៀងទី១១ នៃទីក្រុងបាណ្ឌូ និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីសិទ្ធិមនុស្សអាស៊ាន (AHRD) និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងភ្នំពេញលើការអនុម័តAHRD សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការលុបបំបាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី និងការលុបបំបាត់អំពើហិង្សាលើកុមារនៅអាស៊ាន (DEVAWC) និងសេចក្តីថ្លែងការណ៍អាស៊ាន ស្តីពីការពង្រឹងកិច្ចការពារសង្គម។
3. យើងអបអរសាទរការរីកចម្រើនជាវិជ្ជមានដែលសម្រេចបានតាំងពីឆ្នាំ២០០៩ នៅក្នុងការអនុវត្តផែនទីបង្ហាញផ្លូវសហគមន៍អាស៊ាន ដែលរួមមានសហគមន៍សន្តិសុខនយោបាយអាស៊ាន(APSC) សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន(IAI) ក្របខណ្ឌការងារយុទ្ធសាស្ត្រនិងផែនការសកម្មភាព AIA (២០០៩-២០១៥) ក៏ដូចជាផែនការមេ លើការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងអាស៊ាន បាននាំឲ្យពួកយើងឈានទៅដល់គោលដៅសំខាន់មួយទៀត នៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ាន ដែលមានឈ្មោះថាការបង្កើតឡើងជាផ្លូវការនៃសហគមន៍អាស៊ាន។
4. យើងព្រមព្រៀងក្នុងការបង្រួបបង្រួមសហគមន៍របស់យើង ដោយកសាង និងបង្កើនឲ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅនូវដំណើរការសមាហរណកម្ម ឆ្ពោះទៅរកសហគមន៍អាស៊ានមួយដែលមានការរួមបញ្ចូល មានភាពស្ម័គ្រចិត្ត និងភាពធន ដែលដឹកនាំដោយគោលបំណង និងគោលការណ៍នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ដែលប្រជាជនទាំងអស់រស់នៅក្នុងភាពថ្លៃថ្នូរ ជៀសផុតពីភាពអត់ឃ្លាននិងភាពក្រីក្រ ការកេងប្រវ័ញ្ចនិងការរើសអើង ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងអំពើហិង្សាផ្នែកលើយេនឌ័រ រីករាយនឹងការទទួលបានប្រកបដោយសមធម៌នូវឱកាសសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្សទាំងស្រុង ដោយមិនគិតពីពូជសាសន៍ សាសនា ពិការភាព ជាតិសាសន៍ ភេទ អត្តសញ្ញាណនិងការសម្តែងចេញខាងយេនឌ័រ ភាសាឬ

ប្រវត្តិសង្គម និងវប្បធម៌។ និង សង្គមស៊ីវិលគឺត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិអំណាច ដើម្បីចូលរួម ដោយពេញលេញនៅក្នុងដំណើរការនៃការកសាងសហគមន៍។

5. នៅឆ្នាំ២០២៥ យើងស្រមៃចង់បានសហគមន៍អាស៊ានមួយដែលរឹងមាំ រស់រវើក យកប្រជាជនជាស្នូល បើកចំហរ ដែលពិតជាភ្ជាប់បញ្ចូលជ្រុងនៃសង្គម សហគមន៍អាស៊ានដែលរួមបញ្ចូលមួយ នៅក្នុងតំបន់ដែលមានសន្តិភាព ស្ថេរភាព និងសម្លឹងឆ្ពោះទៅមុខ ក្នុងសហគមន៍សកលមួយនៃបណ្តាលប្រជាជាតិនានាដែលធ្វើសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចខ្ពស់ និងសេដ្ឋកិច្ចមូលដ្ឋានដែលមាននិរន្តរភាព ដែលបម្រើឲ្យផលប្រយោជន៍ប្រជាជនក្រីក្របំផុត និងបង្រួមគម្លាតរវាងអ្នកក្រ និងអ្នកមាន បង្កើនបរិយាកាសដែលប្រជាជនរបស់យើងរីករាយនឹងសិទ្ធិមនុស្ស និងសេរីភាពជាមូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ សមភាពយេនឌ័រ និងគុណភាពខ្ពស់នៃជីវិត និងផលប្រយោជន៍នៃការកសាងសហគមន៍ ពង្រឹងនូវឆន្ទៈនៃការរួបរួមគ្នា និងអត្តសញ្ញាណរួមមួយ។
6. បន្ថែមពីលើនេះ យើងស្រមៃចង់បានអាស៊ានមួយដែលមានការពង្រឹងភាពម្ចាស់ការដោយមានសមត្ថភាព រួមទាំងសមត្ថភាពស្ថាប័នដែលមានភាពរឹងមាំ ដើម្បីច្បាស់យកឱកាស និងដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនានានៅក្នុងទសវត្សន៍ដែលនឹងឈានមកដល់ដែលប្រជាជាតិរបស់យើងត្រូវបានគ្រប់គ្រងជាមួយនឹងការយល់ព្រម និងការចូលរួមយ៉ាងខ្លាំងក្លារបស់ប្រជាជនយើង ជាពិសេសប្រជាជនដែលងាយរងគ្រោះបំផុត និងប្រជាជនដែលគ្មានភាពជាតំណាង ដោយផ្ដោតលើសុខុមាលភាព និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់មនុស្សនិងភាពល្អប្រសើរសម្រាប់សហគមន៍។
7. យើងស្រមៃចង់បានអាស៊ានដែលស្អាត គួរឲ្យចង់រស់នៅ និងមានពណ៌បៃតង ជាមួយនឹងយន្តការដែលបង្កើតឡើងដោយពេញលេញ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយនិរន្តរភាពដើម្បីធានាកិច្ចការពារបរិស្ថានតំបន់ និរន្តរភាពនៃធនធានធម្មជាតិ និងគុណភាពជីវិតរបស់ប្រជាជនរបស់ខ្លួន។

លក្ខណៈសម្បត្តិនៃចក្ខុវិស័យអាស៊ាន ២០២៥

- សមាហរណកម្ម
- ប្រកបដោយសន្តិភាព
- សហគមន៍មានស្ថេរភាព
- រឹងប៉ឹង
- រស់រវើក
- យកប្រជាជនជាស្នូល៖ ការទទួលស្គាល់យ៉ាងមុតមាំ ពីសារៈសំខាន់នៃសិទ្ធិមនុស្ស និងសេចក្តីត្រូវការទីផ្សារ និងប្រាក់ចំណេញ និងដំណើរការលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ ការចូលរួម យកប្រជាជនជាស្នូលនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់។
- ស្ថិតិរួមគ្នា៖ គោលនយោបាយស្ថិតិរួមគ្នា រវាងសសរស្តម្ភសន្តិសុខនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមវប្បធម៌ ជាពិសេសនៅក្នុងគោលនយោបាយនានានៃសសរស្តម្ភសេដ្ឋកិច្ច គួរត្រូវបានបង្កប់នៅក្នុងជ្រុងនៃសង្គម។
- បើកចំហ៖
- រួមបញ្ចូល៖ អាស៊ានគួរលើកកម្ពស់ការទទួលបានប្រកបដោយសមធម៌ នៃឱកាសសម្រាប់ប្រជាជនអាស៊ាន ក៏ដូចជាលើកកម្ពស់ និងការពារសិទ្ធិមនុស្ស។ ដើម្បីរៀបចំលក្ខខណ្ឌនានាដើម្បីធ្វើឲ្យប្រជាជននៃប្រជាជាតិអាស៊ាន សម្រេចបាននូវជីវិតប្រកបដោយភាពថ្លៃថ្នូរ។ សំខាន់បំផុត គឺការផ្តល់ការទទួលបានសេវាសង្គម និងកិច្ចការពារសង្គមដោយឥតគិតថ្លៃ ឬដែលអាចលៃលកបង់ប្រាក់បានសម្រាប់ប្រជាជនគ្រប់គ្នា។ ការផ្តល់ជូនឱកាសនយោបាយ សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមសម្រាប់ប្រជាជន ដើម្បីអភិវឌ្ឍសក្តានុពលដ៏ពេញលេញរបស់ពួកគេ។
- និរន្តរភាព៖ កត្តានេះ ឆ្លុះបញ្ចាំងលើការលើកកម្ពស់បរិស្ថានប្រកបដោយនិរន្តរភាព ស្របទៅនឹងការអភិវឌ្ឍន៍ខាងសេដ្ឋកិច្ចសង្គម។ គោលដៅចម្បង គឺដើម្បីលើកកម្ពស់ការអភិវឌ្ឍន៍សង្គមនិងកិច្ចការពារបរិស្ថាន តាមរយៈយន្តការដែលមានប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីត្រូវការនាពេលបច្ចុប្បន្ន និងនាពេលអនាគតរបស់ប្រជាជន។ គោលបំណង គឺកិច្ចខិតខំសម្រាប់សហគមន៍សង្គមវប្បធម៌អាស៊ានមួយដែលអាចទទួលបានប្រកបដោយសមធម៌នូវបរិស្ថានដែលមាននិរន្តរភាព ដែលអាចគាំទ្រដល់ការ

អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងមានសមត្ថភាពដើម្បីបន្តការងារឆ្ពោះទៅរកការអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

- **ភាពធនៈ** កត្តានេះ មានន័យបង្កើនសមត្ថភាព និងលទ្ធភាពដើម្បីបន្ស៊ាំ និងឆ្លើយតបទៅនឹងភាពងាយរងគ្រោះខាងសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ច គ្រោះមហន្តរាយ បម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ ក៏ដូចជាការគម្រាមកំហែង និងបញ្ហាប្រឈមនានាដែលលេចឡើង។
- **សក្តានុពល** ៖ កត្តានេះមានគោលបំណងពង្រឹងសមត្ថភាព ដើម្បីធ្វើការបង្កើតថ្មីជាបន្តបន្ទាប់ និងក្លាយជារដ្ឋសមាជិកដែលសកម្មនៅក្នុងសហគមន៍សកល។ គោលបំណងគឺផ្តល់នូវបរិយាកាសដែលមានការគាំទ្រ ឧ. គោលនយោបាយ និងស្ថាប័នដែលបណ្តាលឲ្យប្រជាជន និងក្រុមហ៊ុននានា មានការបើកចំហរ និងបន្ស៊ាំខ្លួន ថ្លៃប្រឌិត និងបង្កើតថ្មី និងមានលក្ខណៈធ្វើជំនួញ។
- **ការចូលរួម និងផលប្រយោជន៍**៖ អាស៊ានគួរចូលរួមជាមួយប្រជាជន សម្រាប់គោលបំណងនៃការផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនគ្រប់រូបនៅក្នុងតំបន់ ជាពិសេសប្រជាជនដែលត្រូវបានគេជាត់ចោល និងក្រុមងាយរងគ្រោះ ដោយបង្កើតនូវយន្តការដែលមានគណនេយ្យភាព និងការរួមបញ្ចូល។ កិច្ចសន្ទនាសង្គមលក្ខណៈស្ថាប័ន ដែលផ្តោតទៅលើគោលនយោបាយ និងយុទ្ធសាស្ត្រនានា ដើម្បីសម្រេចឲ្យបាននូវការចូលរួមប្រកបដោយអត្ថន័យរវាងប្រជាជន និងអាស៊ាន។
- **អាស៊ានដែលស្អាត ងាយស្រួលក្នុងការរស់នៅ និងបៃតង**៖

សន្តិសុខនយោបាយសហគមន៍អាស៊ាន

8. នៅឆ្នាំ២០២៥ សន្តិសុខនយោបាយសហគមន៍អាស៊ាន គួរតែជាសហគមន៍មួយដែលមានការរួមបញ្ចូល និងភាពធន ដែលក្នុងនោះប្រជាជនរបស់យើងរស់នៅក្នុងបរិស្ថានមួយដែលមានសុវត្ថិភាព សេរីភាព សុខដុមរមនា និងសន្តិសុខ ដោយប្រកាន់យកនូវគុណតម្លៃនៃការអត់ធ្មត់ និងលើកតម្កើងគោលការណ៍អាស៊ាន បទដ្ឋាននិងគុណតម្លៃរួមគ្នាដែលអនុលោមទៅតាមបទដ្ឋានអន្តរជាតិ។ អាស៊ានគួរតែនៅតែជាសហគមន៍ដែល ឆ្លើយតបបានទាន់ពេលវេលា និងមានការពាក់ព័ន្ធក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនានានៃ

សន្តិភាពនិងសន្តិសុខក្នុងតំបន់ និងដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់ ក្នុងការបង្កើតនូវស្ថាបត្យកម្ម សន្តិសុខថ្នាក់តំបន់ដែលកំពុងតែមានការវិវត្តន៍។

9. ហេតុដូច្នេះ យើងធ្វើសកម្មភាពដើម្បីសម្រេចឲ្យបាន៖

9.1 សហគមន៍មួយដែលមានមូលដ្ឋានលើច្បាប់ ដែលអនុលោមយ៉ាងពេញលេញទៅតាមគោលការណ៍អាស៊ាន បទដ្ឋាន និងគុណតម្លៃរួមគ្នា ដែលអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍នៃច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលគ្របដណ្តប់លើការប្រព្រឹត្តិដោយសន្តិភាពនៃទំនាក់ទំនងក្នុងចំណោមរដ្ឋនានា។

9.2 សហគមន៍មួយ ដែលរួមបញ្ចូល និងឆ្លើយតបបានទាន់ពេលវេលា ដែលធានាថាប្រជាជនរបស់យើងរីករាយនឹងសិទ្ធិមនុស្ស និងសេរីភាពជាមូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ ក៏ដូចជាខិតខំសម្រេចឲ្យបាននូវបរិស្ថានមួយប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ប្រជាធិបតេយ្យ និងភាពសុខដុមរមនា ដែលអនុលោមទៅតាមគោលការណ៍ប្រជាធិបតេយ្យ អភិបាលកិច្ចល្អ និងនីតិវិធី។

9.3 សហគមន៍មួយ ដែលប្រកាន់យកការអត់ធ្មត់ និងលើកតម្កើងសិទ្ធិមនុស្ស និងបទដ្ឋានមនុស្សធម៌អន្តរជាតិនានា និងគោរពដោយពេញលេញនូវភាពខុសគ្នាផ្នែកខាងវប្បធម៌ ការសំដែងចេញផ្នែកខាងយេនឌ័រ ភាសា និងសាសនារបស់ប្រជាជនយើង។ លើកកម្ពស់គុណតម្លៃរួមនៅក្នុងសាមគ្គីភាពនៃភាពខុសគ្នា និងដោះស្រាយការគំរាមកំហែងនៃភាពជ្រុលនិយមបែបហិង្សា នៅក្នុងគ្រប់ទម្រង់ និងការសម្តែងចេញនានា។

9.4 សហគមន៍មួយដែលទទួលយកនូវវិធីសាស្ត្រដែលទូលំទូលាយចំពោះបញ្ហាសន្តិសុខ ដែលនឹងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវសមត្ថភាពរបស់យើងក្នុងការដោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព បញ្ហាប្រឈមដែលមានស្រាប់ និងបញ្ហាដែលកើតឡើងថ្មីៗ រួមទាំងការគំរាមកំហែងផ្នែកសន្តិសុខដែលមិនធ្លាប់មានកន្លងមក ក៏ដូចជាដោះស្រាយឲ្យបានទាន់ពេលវេលានូវផលប៉ះពាល់នៃជម្លោះប្រដាប់អាវុធ និងគ្រោះមហន្តរាយ បម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ និងការបំផ្លិចបំផ្លាញបរិស្ថាន ក៏ដូចជាបញ្ហាដែលកើតឡើងដោយសារតែការកើនឡើងនៃការធ្វើសមាហរណកម្ម និងការពឹងពាក់គ្នាទៅវិញទៅមករបស់យើង។

9.5 តំបន់មួយដែលដោះស្រាយពីភាពខុសគ្នា និងជម្លោះ ដោយសន្តិវិធី ដោយការអត់ធ្មត់ មិនប្រើការគំរាមកំហែង ឬការប្រើកម្លាំងទ័ព និងអនុវត្តយន្តការដោះស្រាយជម្លោះ

ដោយសន្តិវិធី ខណៈដែលពង្រឹងវិធានការនានាក្នុងការកសាងការជឿទុកចិត្ត អនុវត្តស្ត្រីសន្តិភាព និងសន្តិសុខ (WPS) និងលើកកម្ពស់ សកម្មភាពបង្ការការទូត និងយកប្រជាជនជាធំ ការផ្ដួចផ្ដើមនៃការដោះស្រាយជម្លោះ ដោយយកប្រជាជនជាធំ។

9.6 តំបន់មួយដែលជៀសផុតពីអារុធនុយក្លេអ៊ែរ និងអារុធប្រល័យលោកដទៃទៀត និងរួមចំណែកជាមួយនឹងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងនានារបស់សកលលោក លើការគ្រប់គ្រងអារុធនុយក្លេអ៊ែរ និងការប្រើប្រាស់ថាមពលនុយក្លេអ៊ែរប្រកបដោយសន្តិភាព។

9.7 សហគមន៍មួយ ដែលធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវសន្តិសុខដែនសមុទ្រ និងលើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការដែនសមុទ្រ ដើម្បីសន្តិភាព និងស្ថេរភាពតំបន់ និងលើសពីនេះទៀត តាមរយៈយន្តការដែលដឹកនាំដោយអាស៊ាន ហើយទទួលយកគោលការណ៍និងអនុសញ្ញាស្តីពីដែនសមុទ្រដែលត្រូវបានទទួលយកជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ។

9.8 សហគមន៍មួយដែលពង្រឹងការរួបរួម ភាពស្និទ្ធមិត្ត និងចំណុចស្នូលនៃអាស៊ាន ហើយបន្តដើរតួនាទីជាកម្លាំងចលកររុញច្រានយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការបង្កើតស្ថាបត្យកម្មថ្នាក់តំបន់ដែលកំពុងតែវិវត្តន៍ ដែលកសាងឡើងផ្អែកលើយន្តការដែលដឹកនាំដោយអាស៊ាន។

9.9 នៅក្នុងចំណាប់អារម្មណ៍នៃការបង្កើតទំនាក់ទំនងដែលមានភាគរភាព និងទទួលបានផលប្រយោជន៍ទៅវិញទៅមក សហគមន៍មួយដែលសហប្រតិបត្តិការយ៉ាងស៊ីជម្រៅនៅក្នុងកិច្ចសន្ទនាជាមួយដៃគូ ពង្រឹងការចូលរួមជាមួយដៃគូខាងក្រៅដទៃទៀត ទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងដៃគូដែលមានសក្តានុពល និងឆ្លើយតបរួម និងប្រកបដោយការស្ថាបនា ទៅនឹងការអភិវឌ្ឍន៍សកល។

9.10 សហគមន៍មួយដែលពិតជាយកប្រជាជនជាស្នូល ដែលពង្រឹងការចូលរួមប្រកបដោយអត្ថន័យរបស់ប្រជាជន ដូចជាក្រុមសង្គមស៊ីវិល និងការចូលរួម និងភាពជាតំណាងរបស់ស្ត្រីនិងក្រុមប្រជាជនដែលត្រូវបានគេជាត់ចោល នៅក្នុងគ្រប់កម្រិតនៃដំណើរការនៃការធ្វើការសម្រេចចិត្ត។

9.11 សហគមន៍មួយដែលសមត្ថភាពស្ថាប័នមានការរីកចម្រើន តាមរយៈដំណើរការនិងកិច្ចសហការការងារអាស៊ានដែលមានភាពប្រសើរឡើង ជំរុញឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពនិងប្រសិទ្ធភាព ការយល់ដឹងពីយេនឌ័រ និងការរួមបញ្ចូលនៃអង្គទាំងអស់នៃអាស៊ាន និងលេខាធិការដ្ឋានមួយដែលកាន់តែរឹងមាំ។

9.12 សហគមន៍មួយដែលមានវត្តមានស្ថាប័នអាស៊ាន នៅតាមបណ្តាលប្រទេសជា សមាជិកអាស៊ាន។

សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន

10. ត្រឹមឆ្នាំ២០២៥ សហគមន៍សេដ្ឋកិច្ចអាស៊ាន (AEC) នឹងត្រូវធ្វើសមាហរណកម្មយ៉ាងខ្លាំង ក្លា និងស្មិតម្លត។ ការប្រកួតប្រជែង ភាពច្នៃប្រឌិត និងសក្តានុពល។ ជាមួយនឹងការធ្វើឲ្យ ប្រសើរនូវសមាហរណកម្ម និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការនៅលើគ្រប់វិស័យ ខណៈដែលជម្រុញ សហគមន៍មួយដែលមានភាពធន រួមបញ្ចូល និងយកប្រជាជនជាសំខាន់ មានការ យល់ដឹងពីយេនឌ័រ យកប្រជាជនជាសំខាន់ និងសហគមន៍ដែលរួមបញ្ចូលគ្នា ដែលត្រូវ បានធ្វើសមាហរណកម្មទៅក្នុងសេដ្ឋកិច្ចសកល និងទទួលស្គាល់ពីសារៈសំខាន់នៃសិទ្ធិ សេដ្ឋកិច្ចសង្គម និងសេរីភាពជាមូលដ្ឋានរបស់មនុស្ស ក៏ដូចជាសេដ្ឋកិច្ចមូលដ្ឋានដែលរឹង មាំ និងមាននិរន្តរភាពរយៈពេលយូរអង្វែង។

11. ហេតុដូច្នេះ យើងនឹងធ្វើសកម្មភាពដើម្បីសម្រេចឲ្យបាន៖

11.1 សហគមន៍មួយដែលសេដ្ឋកិច្ចត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មយ៉ាងខ្លាំងក្លា និង ស្មិតម្លត ដែលគាំទ្រដល់ការទទួលបានការរីកចម្រើនខ្ពស់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ច ដែលនឹងពន្លឿន ការអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្ស និងសន្តិសុខប្រជាជនជាជាងការបំផ្លិចបំផ្លាញធនធានធម្ម ជាតិ។ បង្កើនពាណិជ្ជកម្ម ការវិនិយោគ និងការបង្កើតការងារដែលមានគុណភាពសមរម្យ ដែលផ្តល់ផលប្រយោជន៍ដល់សេដ្ឋកិច្ចមូលដ្ឋាន ការរីកចម្រើនផ្នែកសមត្ថភាពនៅថ្នាក់ តំបន់ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាប្រឈមថ្នាក់សកល និងទិន្នាការចម្បងៗនានា។ ការវិវត្ត ន៍នៃរបៀបវារៈតែមួយផ្នែកទីផ្សាររបស់យើង តាមរយៈការប្តេជ្ញាចិត្តនៅក្នុងពាណិជ្ជ-កម្មលើ ទំនិញ ដោយរួមបញ្ចូលទាំងដំណោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព នៃការគ្មានរបាំងពន្ធ គយ ដែលគាំទ្រដល់ជំនួញក្នុងស្រុក រួមទាំងសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យមក្នុងស្រុក ជំរុញឲ្យកាន់តែស៊ីជម្រៅនូវការធ្វើសមាហរណកម្មនៃពាណិជ្ជកម្ម ផ្នែកសេវាកម្មនិងបំ លាស់ទីដោយសេរីក្នុងការវិនិយោគ ពលកម្ម អ្នកធ្វើជំនួញ និងមូលធន។

11.2 សហគមន៍ដែលមានការប្រកួតប្រជែង មានភាពច្នៃប្រឌិត និងមានសក្តានុពល ដែលពន្លឿនដល់ការរីកចម្រើនផ្នែកផលិតភាពយ៉ាងខ្លាំងក្លា តាមរយៈការភ្ជាប់ទំនាក់ទំនងកាន់តែខ្លាំងក្លាឡើង ការបង្កើត និងអនុវត្តចំណេះដឹង គោលនយោបាយដែលផ្តល់ការគាំទ្រឆ្ពោះទៅរកការបង្កើតថ្មី ទទួលយកការអភិវឌ្ឍន៍ប្រព័ន្ធដីជម្រាល និងបច្ចេកវិជ្ជាបែតង លើកកម្ពស់អភិបាលកិច្ចល្អ ការអនុវត្តតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព និងនិយត្តិកម្មដែលឆ្លើយតបផ្នែកយេនឌ័រ ក៏ដូចជាយន្តការដោះស្រាយជម្លោះដែលមានប្រសិទ្ធិភាព ការដឹកនាំឆ្ពោះទៅរកការចូលរួមដ៏ល្អប្រសើរ និងការបែងចែកផលប្រយោជន៍នៅក្នុងសង្វាក់ផលិតកម្មដោយយុត្តិធម៌ ដោយមិនធ្វើឲ្យអន្តរាយចំពោះសិទ្ធិកម្មករ និងផលិតករតូចតាច។

11.3 សហគមន៍មួយដែលមានភាពធន មានការរួមបញ្ចូល និងយកប្រជាជនជាសំខាន់ដែលបង្កើតការអភិវឌ្ឍន៍ដែលមាននិរន្តរភាព និងសមធម៌ និងការរីកចម្រើនដែលមានការរាប់បញ្ចូលការទទួលខុសត្រូវសង្គមរបស់សាជីវកម្ម និងសហគមន៍មួយដែលមានគោលបំណងធ្វើឲ្យគម្លាតនៃការអភិវឌ្ឍន៍បង្រួមខិតកាន់តែតូច និងពន្លឿនសុខុមាលភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រជាជនតាមរយៈការបង្កើតគោលនយោបាយអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការបានកាន់តែប្រសើរឡើង ការចូលរួមក្នុងពាណិជ្ជកម្ម និងជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព ពង្រឹងការទទួលស្គាល់ និងការអនុវត្តន៍ការទទួលខុសត្រូវសង្គមរបស់សាជីវកម្ម និងសិទ្ធិមនុស្ស កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍អនុតំបន់ និងគម្រោងនានា ក៏ដូចជាឱកាសសេដ្ឋកិច្ចកាន់តែច្រើនឡើង ដែលគាំទ្រដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។

11.4 សហគមន៍មួយដែលបញ្ចូលគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គម ដែលគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច មិនត្រឹមតែមានគោលបំណងសម្រេចឲ្យបាននូវការរីកចម្រើនប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងធ្វើឲ្យរាល់ទម្រង់នៃវិសមភាព និងភាពអយុត្តិធម៌នានាត្រូវបានបង្រួមឲ្យតូច និងបន្ទាប់មកលុបបំបាត់ ដូច្នេះ ធ្វើឲ្យប្រជាជននៃតំបន់អាស៊ានទទួលបាននូវជីវិតមួយប្រកបដោយភាពថ្លៃថ្នូរ។

11.5 អាស៊ានសកលមួយ ដែលជម្រុញយុទ្ធសាស្ត្រមួយដែលមានលក្ខណៈជាប្រព័ន្ធ និងស្ថិតិរមូល ឆ្ពោះទៅរកទំនាក់ទំនងសេដ្ឋកិច្ចជាមួយភាគីខាងក្រៅ រក្សានូវចំណុចស្នូល និងតួ

នាទីរបស់ខ្លួនជាអ្នកសម្របសម្រួល និងអ្នកកាច់ចង្អុលនៃសមាហរណកម្មសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ នៅអាស៊ីខាងកើត និងធ្វើឲ្យការចូលរួមរបស់អាស៊ាននៅក្នុងរបៀបវារៈសេដ្ឋកិច្ចសកល បានកាន់តែប្រសើរឡើង ដោយធ្វើការឆ្ពោះទៅរកការកសាងនូវគោលដៅហរមួយ សម្លេង និងភាពច្បាស់លាស់ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ចសំខាន់ៗ។

11.6 អាស៊ានសកលមួយដែលលើកតម្កើងគណនេយ្យភាព តម្លាភាព ផ្នែកលើមូលដ្ឋាននៃ សិទ្ធិ ការឆ្លើយតបផ្នែកយេនឌ័រ និងសហគមន៍ដែលយកប្រជាជនជាសំខាន់ ដែលយកចិត្ត ទុកដាក់ពីផលប៉ះពាល់នៃសកលភាវូបនីយកម្ម គោលនយោបាយសេរីរូបនីយកម្ម និងកិច្ច ដូចផ្ដើមដែលនាំមុខដោយទីផ្សារនៅក្នុងតំបន់។ បង្កើនកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងកាន់តែខ្លាំង ឡើង ដើម្បីលើកកម្ពស់ការព្យាយាមក្នុងការដោះស្រាយផលប៉ះពាល់សិទ្ធិមនុស្ស ក៏ដូចជា ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើបរិស្ថាន និងផលប៉ះពាល់នៃកិច្ចព្រមព្រៀងសេដ្ឋកិច្ចនានាមក លើសហគ្រាសខ្នាតតូច និងមធ្យម។ និងព្យាយាមដើម្បីលុបបំបាត់ការយកពលកម្មមកធ្វើ ជាទំនិញ និងលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការកេងប្រវ័ញ្ច និងការរើសអើង ដែលរួមបញ្ចូល ទាំងការរើសអើងដោយផ្អែកលើយេនឌ័រ។

សហគមន៍សង្គម-វប្បធម៌អាស៊ាន

12. មកដល់ឆ្នាំ ២០២៥ សហគមន៍សង្គម-វប្បធម៌អាស៊ាន នឹងមានការរួមបញ្ចូល មាន និរន្តរភាព ភាពធន សក្តានុពល យុត្តិធម៌ និងឆ្លើយតបទៅនឹងយេនឌ័រ និងចូលរួម ផ្តល់ ផលប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជន។
13. ដូច្នេះ អាស៊ាននឹងធ្វើការងារដើម្បី៖
- 13.1 សហគមន៍មួយ ដែលប្រជាជនរបស់យើងមានឱកាសស្មើគ្នា ក្នុងការទទួលបាន សេវាកម្មដែលមានគុណភាព និងកិច្ចការពារសង្គម និងឱកាសសម្រាប់ប្រជាជនគ្រប់គ្នា ក៏ដូចជាលើកកម្ពស់និងការពារសិទ្ធិមនុស្ស សេរីភាពជាមូលដ្ឋាន និងការទទួលបាន យុត្តិធម៌ ទាំងសិទ្ធិស្ត្រី សិទ្ធិកុមារ សិទ្ធិកម្មករ - ដោយមិនគិតពីឋានៈអន្តោប្រវេសន៍របស់ ពួកគេ - អ្នករស់នៅជាមួយពិការភាព អ្នកដែលមានចំណង់ចំណូលចិត្តផ្លូវភេទផ្សេងទៀត និងអត្តសញ្ញាណ និងការសម្តែងចេញខាងយេនឌ័រ អ្នកដែលរស់នៅជាមួយមេរោគហ៊ីវ ប្រជាជនជនជាតិភាគតិច ជនភៀសខ្លួន ប្រជាជនដែលគ្មានប្រទេស ជនរងគ្រោះដោយ ការជួញដូរមនុស្ស និងក្រុមមនុស្សដែលងាយរងគ្រោះដទៃទៀត។
- 13.2 សហគមន៍មួយដែលធ្វើឲ្យមានតុល្យភាពរវាងការអភិវឌ្ឍន៍សង្គម និងនិរន្តរភាពប រិស្ថាន ដែលឆ្លើយតបទៅនឹងតម្រូវការរបស់ប្រជាជននាពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត និងពង្រឹងភាពម្ចាស់ការដល់ប្រជាជននិងស្ថាប័នរបស់យើង ដើម្បីអាចឆ្លើយតបបានពេញ លេញ សម្របខ្លួន និងត្រៀមខ្លួនរួចរាល់ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាប្រឈមនានានៃគ្រោះ មហន្តរាយធម្មជាតិ និងគ្រោះមហន្តរាយដែលបង្កើតឡើងដោយមនុស្ស ផលប៉ះពាល់នៃ បម្រែបម្រួលអាកាសធាតុ និងការតក់ស្លុតផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចនិងសង្គមនានា ដើម្បីកាត់បន្ថយ ភាពក្រីក្រ ភាពងាយរងគ្រោះ និងការប្រឈមនឹងការប្រថុយប្រថាននានា។
- 13.3 សហគមន៍មួយដែលបង្កប់នូវគោលការនៃអភិបាលកិច្ចល្អ តាមរយៈយន្តការ គណនេយ្យភាព តម្លាភាព ការចូលរួម ការយល់ដឹងពីយេនឌ័រ និងការរួមបញ្ចូល ដែលផ្តល់ ផលប្រយោជន៍ដល់ប្រជាជនរបស់យើង ជាពិសេសប្រជាជនដែលក្រីក្របំផុត និងក្រុម ប្រជាជនដែលត្រូវបានគេជាត់ចោលបំផុត។

13.4 សហគមន៍មួយដែលនាំឲ្យមានការចូលរួមជាសាធារណៈ និងយន្តការនៃការត្រួតត្រា ដែលអនុញ្ញាតឲ្យសម្លេងរបស់ប្រជាជន និងការចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនៃការតាក់តែង ការអនុវត្តន៍ និងការតាមដាន នៃគោលនយោបាយនិងកម្មវិធីរបស់រដ្ឋ ដែលបង្កើតនូវ លក្ខខណ្ឌនានាសម្រាប់ការអនុវត្តបានពេញលេញ និងភាពរីករាយរបស់បុគ្គលគ្រប់រូប ចំពោះសិទ្ធិទាំងអស់របស់ពួកគេ។

13.4 សហគមន៍មួយដែលថែរក្សា និងការពារប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី ដើម្បីធានាជីវភាពរស់នៅ របស់ប្រជាជនរបស់យើងប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងព្យាយាមធ្វើឲ្យមានសហគមន៍ និងទី ក្រុងមាននិរន្តរភាព ដែលក្នុងនោះសិទ្ធិកាន់កាប់ដីរបស់ប្រជាជន រួមទាំងស្រ្តី គឺត្រូវបាន លើកតម្កើង ហើយកេរ្តិ៍មរតកនៃជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍ជនជាតិដើមត្រូវបាន គោរព។